

ÉDITORIAL



Gérard Blais
Directeur du CBH



CENTRE BIBLIQUE HAR'EL
Campus Notre-Dame-de-Foy
5000, rue Clément-Lockquell
St-Augustin-de-Desmaures (QC)
Canada G3A 1B3

Tél.: (418) 872-8242 (Poste 1460)
1-800-463-8041 (Poste 1460)
Courriel : blaisg@cndf.qc.ca

Le bureau du CBH :
Résidence Marianiste
5020, rue Clément-Lockquell

Le CBH a été fondé en 1991

BULLETIN HAR'EL
Janvier, avril, septembre

ABONNEMENT
Contribution volontaire

ISSN 1705-2610



Le but du CBH
consiste à promouvoir
la connaissance de la Bible
en interprétant l'héritage chrétien
à la lumière du judaïsme.

Qu'est-ce qu'on attend ?

Les pourparlers de paix entre les Israéliens et les Palestiniens devraient reprendre le 2 septembre 2013. Je ne suis ni prophète, ni politicien, ni psychologue, mais j'ai le sentiment que c'est peut-être l'occasion ultime pour les Palestiniens de régler quelque chose. Vu de loin, on a l'impression qu'ils n'ont « *jamais raté l'occasion de rater leur chance* » comme disait l'ancien président américain Bill Clinton.

Aujourd'hui, comme les pays arabes s'enflamment les uns après les autres, les Grands Frères n'ont guère le temps de s'occuper des Palestiniens. C'est peut-être leur chance. Je souhaite sincèrement qu'ils en arrivent à s'entendre avec les Israéliens pour fixer des frontières communes, de façon à stopper la colonisation. Quelles frontières? Il est utopique de penser à revenir aux frontières de 1967...

Le côté positif de cette turbulence au Moyen-Orient, c'est qu'Israël est une destination des plus favorables pour nous. C'est donc sans grande appréhension que le CBH repartira bientôt en Israël le 27 septembre, pour sa 16^e Caravane biblique. Le groupe est complet depuis plusieurs mois. Non seulement complet, mais bien préparé également avec huit soirées préparatoires de trois heures chacune. À vrai dire, le Centre Biblique Har'el propose du trois dans un : une semaine au désert, une semaine en Galilée, une semaine à Jérusalem. Vous rêvez de faire une Caravane ? Inscrivez-vous à la Caravane 2014 :
du 23 mai au 8 juin !



Conseil d'administration

Anne BOIVIN, présidente
Marcel CASTONGUAY, vice-président
Gérard BLAIS, directeur général
Lina DUBOIS, directrice adjointe, trésorière
Yvonne LAMONDE, administratrice
Roger LAROCHE, administrateur
Pierre THERRIEN, administrateur

Sandy Tolan
La maison au citronnier
Flammarion, 2011, 426 p.



Jean-Marie Élie Setbon,
De la kippa à la croix
Salvator, Paris 2013, 208



Emmanuel Kattan
Les lignes de désir
Boréal, Montréal 2012



Livres

Voici trois propositions de lecture pour meubler vos loisirs :

+++++

La maison au citronnier existe vraiment. Elle se trouve dans la ville de Ramla, entre Jérusalem et Tel-Aviv. À travers une histoire réelle, l'auteur relit le conflit israélo-palestinien. Une histoire émouvante qui se termine avec la plantation d'un citronnier par des enfants.

+++++

C'est l'histoire étonnante d'un juif ultra-orthodoxe, un Loubavitch qui devient chrétien. En des termes clairs, l'auteur met des mots sur les différences et les convergences entre le christianisme et le judaïsme. (Voir la présentation à la page 2).

+++++

Sara quitte Montréal pour s'installer en Israël. Ce pays à l'histoire complexe l'amène sans cesse à s'interroger sur sa propre identité. Née d'une mère musulmane et d'un père juif, comment peut-elle réconcilier les deux visages si opposés de ses racines familiales? Comment peut-elle vivre, aimer, dans un pays où les questions de foi et de religion sont inextricablement mêlées à la politique ?

Quelques mois après son arrivée, Sara disparaît brusquement. Inquiet, Daniel, son père, débarque à Jérusalem pour tenter de la retrouver.

Il s'interroge aussi sur ce qu'est être père. Pourquoi Dieu, en voulant éprouver Abraham, lui a-t-il ordonné précisément de sacrifier son enfant ? Est-il possible de protéger ceux que l'on aime ?

Soirée d'information - Caravane 2014
vendredi 20 septembre à 19 h 00,
CBH- Résidence Marianiste (5020)
Campus N-Dame-de-Foy



Lina DUBOIS
Directrice adjointe du CBH

Le témoignage étonnant d'un rabbin devenu... chrétien !

Un juif qui se convertit au judaïsme, ce n'est guère fréquent mais... ça peut arriver. Nous connaissons tous, pour ne citer que ces deux exemples contemporains : le Cardinal Jean-Marie Lustiger, ancien archevêque de Paris, décédé en 2007 et qui était devenu chrétien à l'âge de 14 ans, puis Édith Stein, philosophe juive allemande, qui a demandé le baptême à 30 ans, est devenue carmélite et conduite au camp d'extermination d'Auschwitz en août 1942.

Le témoignage que nous aimerions vous présenter ici est tout à fait singulier. Un juif qui devient chrétien, soit. Un juif rabbin qui devient chrétien, c'est un peu plus rare. Un juif rabbin hassidique, membre de l'une des mouvances les plus radicales du judaïsme orthodoxe, celle des Loubavitch, c'est rarissime. Et un juif rabbin Loubavitch dont la quasi totalité des 8 enfants dont il est le père, se convertit également au catholicisme, ça devient presque impensable et un fait unique !



Jean-Marie Élie Setbon

Voici donc cet être étonnant, Jean-Marie Élie Setbon, qui vient de publier, en février dernier, l'émouvant récit de son témoignage dans un ouvrage intitulé *De la kippa à la croix*. Né à Paris en 1964, d'une famille juive assimilée et non religieuse, il découvre progressivement, au gré de ses études en France puis en Israël, son héritage juif et devient rabbin. Mais quelque chose en lui, ou plutôt Quelqu'un, l'attire irrésistiblement et s'impose à sa pensée et à tout son être depuis sa tendre enfance : la personne de Jésus de Nazareth. Cette sorte d'appel intérieur devient si fort en lui qu'après de nombreuses années d'hésitation, de doutes et de luttes intérieures, il décide librement de ne plus résister et de plonger dans un nouveau destin qui l'amènera à demander le baptême le 14 septembre 2008. Sa conversion, toutefois, ne fut pas toujours une partie de plaisir...

Rejeté par ses amis juifs et ses proches, il a perdu ses revenus et risqué aussi de perdre ses enfants. Son témoignage, lucide et sensible, raconte ce passage avec honnêteté et sensibilité, sans accuser personne. La conversion des juifs au christianisme demeure un sujet délicat et peu abordé dans les médias mais notre auteur ose en parler et partager son expérience en toute simplicité. Vous pouvez d'ailleurs écouter son propre témoignage sur le site Internet suivant :

http://www.youtube.com/watch?v=Zv9XV_BGUE4. Et, si vous le désirez, vous pouvez même lui écrire un mot à l'adresse électronique suivante : delakippaalacroix@gmail.com



Nous pourrions épiloguer longuement sur le cheminement très particulier et passionnant de Jean-Marie Élie Setbon mais nous ne pouvons ici que résumer l'essentiel de son témoignage prenant :

Dès l'âge de 5 ans, il aime les crucifix et se sent attiré par Jésus. Adolescent, il allait discrètement communier au Sacré-Cœur du Montmartre, portant une croix en cachette. Car dans sa famille juive, ce n'aurait jamais été accepté. Cet attrait pour le catholicisme, considéré comme une trahison idolâtre par sa culture, il l'a refoulé pendant près de quarante ans. Entre-temps, Jean-Marie Elie est parti « en Terre Sainte pour suivre une formation rabbinique ». Devenu rabbin ultra-orthodoxe, puis Loubavitch avec barbe, papillotes et chapeau, il enseigne en région parisienne. En 2004, son épouse meurt et le laisse veuf avec sept enfants. Père au foyer, il élève sa famille grâce à l'aide sociale.

C'est sur la plage de Trouville, où il emmène sa petite famille prendre un bon bol d'air frais en août 2007, que Jean-Marie Elie est « aspiré par Dieu ». « J'ai ressenti les frissons dans ma chair, en plein soleil », se souvient-il. Chez lui il sent « la présence de Jésus dans la chambre ». Une autre fois, il voit les yeux du Christ s'ouvrir sur une représentation du Saint-Suaire. « J'ai eu peur de devenir fou », confesse-t-il.

Malgré sa grande érudition rabbinique et ses racines juives, son attrait pour le christianisme l'emporte et Jean-Marie Elie Setbon se convertit. « J'ai été en guerre avec la famille de mon ex-femme, mais je n'ai jamais eu de regrets. » Sur ses sept enfants jusqu'ici élevés dans la tradition juive, six ont demandé le baptême. De nouveau papa d'un petit Nathanaël, Jean-Marie Elie s'est remarié avec une catholique.

Au cœur de son expérience de conversion, Jean-Marie Élie affirme connaître un très grand plaisir, un amour divin, une relation personnelle, un face à face avec Dieu qu'il n'a jamais connu comme cela auparavant. Tout ceci, pour lui, est inexplicable par des mots.

Suite à un séjour de quelques jours dans un monastère, il vit une expérience intérieure intense où il découvre que toutes ses questions semblent avoir trouvé leur réponse. « Je vois et comprends l'Ancien Testament à travers le Christ. En Lui, je vis et comprends dans mon intelligence l'ouverture aux Écritures et à tout ce qui Le concerne. Je passe dans une autre dimension sans conflit intérieur avec tout mon passé de juif pratiquant. Voici un résumé succinct de ma rencontre avec le Christ. »

Toutefois, à cause de sa formation juive et rabbinique, l'entrée dans le monde chrétien ne s'est pas fait sans heurts. « Pendant toute la durée de mon catéchuménat, je suis heurté par la façon dont on me présente les affirmations de Jésus. On occulte totalement le fait que Jésus soit un Juif ! (...) Je pense que pour pouvoir réellement entrer dans les propos de Jésus, il faut auparavant entrer dans la pensée juive. En effet, Jésus s'adresse à des Juifs, avec qui il partage la même culture juive. » (p. 150)

À la question que lui posait un journaliste français : Quel est le thème central de votre livre ? Sa réponse fut : *Une invitation de la part de Dieu à Le rencontrer tout en laissant la personne libre dans le choix de ses actes. Dieu est patient, respecte et ne s'impose pas. Dieu est relation.*

Et c'est ainsi maintenant que Jean-Marie Élie Setbon se sent appelé à servir l'Église à travers l'enseignement et l'apostolat de la prédication, par son témoignage de vie qui tisse un pont indissociable entre les traditions juive et chrétienne. Un ouvrage passionnant qui nourrit la pensée et le cœur.



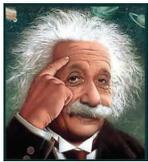
Informations

La Bible d'Einstein

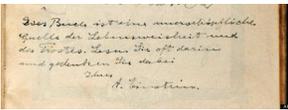
Si la Bible est le livre le plus populaire au monde, certains exemplaires valent davantage que d'autres. Outre les éditions rares, si le propriétaire est célèbre, son prix peut facilement s'envoler. Mais dès lors qu'il s'agit d'une personnalité comme Albert Einstein, la vente aux enchères s'emballa. Bonhams, une célèbre maison de vente aux enchères, a mis en vente une édition de la Bible, cadeau d'Albert et Elsa Einstein à leur ami américain Harriett Hamilton en 1932. Le plus connu des prix Nobel de physique y a inscrit :

Ce livre est une source intarissable de sagesse de ce monde et de réconfort.

Le précieux ouvrage a finalement été adjugé pour la modique somme de 52 422€.



Dieses Buch ist eine unerschöpfliche Quelle der Lebensweisheit und des Trostes.



Bible d'Hercule Poirot

Non, il ne s'agit pas d'une nouvelle version de l'évangile sous forme d'enquête, à la fin de laquelle le détective belge créé par Agatha Christie réunirait tous les disciples pour démasquer le coupable de sa mort ! Il s'agit simplement de l'acteur David Suchet, célèbre interprète depuis 25 ans du personnage d'Hercule Poirot à la télévision, qui vient de réaliser un enregistrement complet de la Bible.

Le comédien de 67 ans a passé 200 heures à enregistrer toute la Bible, en anglais, du livre de la Genèse à celui de l'Apocalypse, de sa voix profonde et paisible. L'enregistrement complet fait environ 78 heures. Il sortira à Pâques l'an prochain, sous forme d'ebook « enrichi », avec la possibilité de lire et d'écouter en même temps. Tous les droits du comédien seront reversés à une œuvre caritative. L'acteur s'est converti au christianisme en 1986 après avoir lu une Bible mise à disposition dans une chambre d'hôtel.



Qumran Grotte N° 1

Une grande nouveauté de la Caravane Biblique 2013 consistera en la visite de la grotte N° 1 de Qumran. À peu près personne ne la visite, car à peu près personne ne connaît son emplacement. Pourtant c'est dans cette grotte qu'un jeune bédouin trouva le plus précieux trésor biblique du XXe siècle: les manuscrits de la Mer Morte.

Jusqu'à présent, toutes les Caravanes précédentes ont visité les ruines de Qumran, mais personne n'a jamais mis les pieds dans cette fameuse grotte située environ à un kilomètre au nord de la Grotte de la Caravane (!) au-dessus des ruines. J'y suis allé la première fois en 1969, au temps du père De Vaux, archéologue de l'École biblique de Jérusalem, et la deuxième fois... en 2008. Alors, que les plus vaillants chaussent leurs bottines pour la grande aventure prévue le 3 octobre !



Manuscrits de Qumran



Mar Saba

Depuis Bethléem, il suffit d'une vingtaine de minutes en voiture pour gagner le monastère de Mar Saba, par une route qui se désertifie à mesure qu'elle descend vers la Mer Morte. Au-delà de quelques villages bédouins, la route se fait plus sinueuse et aboutit à ce monastère grec-orthodoxe, au milieu du désert de Judée. L'ermite saint Saba, originaire de la Cappadoce, a fondé cette laurie en 483. (Une laurie est un ensemble d'ermitages regroupés autour d'une église, d'un four et de quelques autres bâtiments communs). Seulement les hommes y sont admis pour la visite.



Papiers au Mur

On estime à environ un million de petits papiers déposés dans les interstices du Mur des Lamentations à Jérusalem, au courant d'une année. Une pratique qui a débuté en 1965... Ces papiers contiennent des prières qui proviennent des pèlerins du monde entier. Deux fois par an, en septembre (Rosh Hashanah) et en avril (Pâque), le rabbin du Kotel, Shmuel Rabinovitch aidé d'ouvriers, nettoie méticuleusement les fentes du Mur pour les enlever. À chaque « récolte », on remplit une centaine de sacs. On ne brûle pas ces papiers; on les enterre sur le mont des Oliviers, dans le grand cimetière juif. À trois exceptions près (Jean-Paul II, Benoît XVI et Barack Obama), on ne publie jamais ces papiers qui demeurent le secret de Dieu...

Donateurs

Anonymes, Agathe Lavoie, Alexandra Simoneau, Alma Chouinard, Alouardes Amédée, Alphonse Rheault, André Blais, André Dion, André-Côme Lemay, Anita Ladouceur, Anna-Marie Beaudet, Anne-Marie Chapleau, Arthur Lehouillier, Arthur Marsolais, Benoît Gouin, Bernard Desilets, Berthe White, Carmen Chouinard, Caroline Plourde, Céline Blanchet, Chantal Liart, Chantal Rouette, Charles Gagnon, Claire Delisle, Claire Demers, Claire-Hélène Veilleux, Claudette Racine, Colette Fournier, Corinne Gauthier, Danielle Lussier, Denis Petitclerc, Denis Vincent, Denise Blouin, Denise Girard, Édith Guilbert, Edna Lachance, Évelyne Richard, FEC- Fonds d'Aide, Fernand Fait, Fernand Tremblay, Fernande Duhault, Florent Gaudreault, Floriane Blais, Francine Blais, François Côté, Gaston Baril, Gaston Bernier, Georges Bohn, Gilberte Massicotte-Éthier, Gilles Carignan, Gilles Drolet, Gilles Lafleur, Gilles Viel, Grazyna Ilczuk, Guy Couturier, Hélène Desautels, Hélène L'heureux, Hermann Giguère, Jacinthe Desroches, Jacqueline Bérubé, Jacqueline Blais-Poulin, Jacques Beaupré, Jacques

Charland, Jacques Laroche, Jacques Vézina, Jean Beauchamp, Jean Grou, Jean-Guy Legault, Jean-Guy Fournier, Jean-Guy Girard, Jean-Marie Blouin, Jean-Marie Chamberland, Jeanne Desroches, Jeannine Richard, Jean-Paul Laroche, Josée Roberge, Laurence Blanchet, Léo Paré, Léonce Montambault, Léo-Paul Bordeleau, Linda Berthiaume, Lise Hubert, Lise Pronovost, Lisette Gagnon, Louise Couture, Louise Massé, Louise Ouellet, Madeleine Asselin, Magella Grenier, Marc Larouche, Marc-André Richard, Marcel Castonguay, Marcel Dion, Marco Morin, Margo Yates, Marguerite Vandal, Marie-Claire Saucier-St-Jean, Mariette Breton, Mariette Lacasse, Marie-Victoire Buteau, Marjolaine Blais, Marthe Lamontagne, Mgr Jean Gagnon, Michel Boilard, Michel Stein, Michel Tremblay, Michelle de Tremmerie, Monique Ducharme, Nicole Ménard, Patrick Mahoney, Paul René de Cotret, Paul-Henri Côté, Pauline Proteau, Philippe Poulin, Pierre Allen, Pierre Desroches, Pierre Lessard, Pierre Samson, Pierre Therrien, Pierrette

Bergeron, René Albert, Reynald Beaulieu, Rita Thouin, Robert Doyon, Robert Dumas, Roland Levasseur, Rollande Lamoureux, Rose Boivin, Nicole Rochon, Soeur Anita Roy, Sœurs Dominicaines Trinité, Sœurs St-François-d'Assise, sœur Gisèle Losier, sœur Jacinthe Ricard, sœur Marie-Paule Belzile, sœur Suzanne Cayer, Sophie Brisson, Suzanne Fréchette, Suzanne Roberge, Sylvie Lalanette, Thérèse Arsenaault, Thérèse Massé, Thérèse Ouellet, Thérèse Sicard, Yolande Dubé, Yolande Mamelie, Yvette Morin, Yvette Plouffe, Yvette Roy, Yvon Poitras, Yvonne Lamonde.

Merci de soutenir le CBH !

En caractères gras : club des 100 \$



Centre Biblique en photos

Activités du CBH

De la grande visite !

Caravane 2013

Assemblée Annuelle du CBH

Pierre & Pierrette en fête : 50 ans

Père Henri Boulad, s.j.

Brebis de Jésus (St-Augustin)

Assemblée Annuelle

Au Petit Coin Breton
Le 3 juin 2013



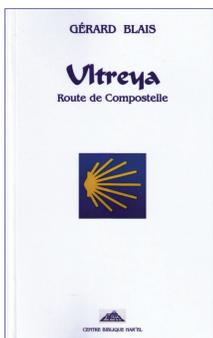
Retrouvailles
35 ans plus tard
Kibboutz 1978



Gérard Blais
Jean Savard
Michel Lemieux
Bernard Desilets



Soirée-Caravane 2013
Serge Gauthier, Pierre Blouin, Lina Dubois
Denise Hamel, Marc Bouchard, Gérard Blais



ULTREYA
Une expérience sur la Route
de Compostelle.
Édition Har'el 2013
Prix: 20 \$ (Poste incluse)



Un grand merci
au Frère
Ferdinand Blais
qui a légué sa
bibliothèque
au CBH.

Frère
Ferdinand Blais



Anne Sigier, Père Henri Boulad, SJ
Père Gérard Blais, SM



Jubilé d'or - Le 27 juillet 2013

Pierre Therrien - Mgr Gérald-C. Lacroix - Pierrette Bergeron



Les Brebis de Jésus

Dimanche des engagements : 2 juin



Lina Dubois
Pierrette Bergeron-Therrien



Chrétiens en pays musulmans

Le 12 juin, le père **Henri Boulad**, s.j., invité de madame Anne Sigier, a donné une conférence au Montmartre Canadien sur la situation des chrétiens au Moyen Orient. Il est né à Alexandrie d'un père syrien. Il est fortement engagé au service des déshérités, chrétiens et musulmans, engagement qui se poursuit avec son implication dans **Caritas**. Cela dit, la situation des chrétiens, spécialement en Égypte, le préoccupe beaucoup. Les chrétiens quittent de plus en plus le M.-O. Henri Boulad est traumatisé par ce qu'il voit et il est sombre face à l'avenir, bien qu'il soit marqué par l'espérance. Il qualifie de « ressentiment de l'Islam contre l'Occident », le noeud de sa révolte actuelle. Par-delà les statistiques fournies, on aurait aimé qu'il développe un peu plus cet aspect.



Madame Anne Sigier
Père Henri Boulad, SJ



Jean-Pierre Roy

À l'Hôpital Laval, le 17 juin 2013, à l'âge de 66 ans, est décédé Jean-Pierre Roy.

Me Jean-Pierre avait fait partie de la Caravane 2005. Il s'était fait beaucoup d'amis qui l'ont accompagné dans sa dernière année de maladie. Nos condoléances à toute la famille.